

No. 7310. VIENNA CONVENTION ON DIPLOMATIC RELATIONS. DONE AT VIENNA ON 18 APRIL 1961<sup>1</sup>

N° 7310. CONVENTION DE VIENNE SUR LES RELATIONS DIPLOMATIQUES. FAITE À VIENNE LE 18 AVRIL 1961<sup>1</sup>

OBJECTION to the reservation made by Bahrain<sup>2</sup> to paragraph 3 of article 27 of the Convention

OBJECTION à la réserve formulée par Bahreïn<sup>2</sup> en ce qui concerne l'article 27, paragraphe 3, de la Convention

*Notification received on :*

*Notification reçue le :*

28 July 1972

28 juillet 1972

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIÉTIQUE D'UKRAINE

[RUSSIAN TEXT — TEXTE RUSSE]

**Оговорка, сделанная Правительством Бахрейн к указанной Конвенции, противоречит общепризнанному в международной практике принципу неприкосновенности дипломатической почты и поэтому является неприемлемой для Украинской ССР.**

[TRANSLATION]

[TRADUCTION]

The reservation made by the Government of Bahrain to the above-mentioned Convention is contrary to the principle of the inviolability of the diplomatic bag, which is generally recognized in international practice, and is therefore unacceptable to the Ukrainian Soviet Socialist Republic.

La réserve du Gouvernement bahreïnite à la Convention susmentionnée est contraire au principe de l'inviolabilité de la valise diplomatique, qui est généralement admis dans la pratique internationale, et elle est donc inacceptable par la République socialiste soviétique d'Ukraine.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, p. 95; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 to 9, as well as annex A in volumes 652, 653, 668, 669, 679, 683, 684, 695, 700, 703, 704, 705, 720, 737, 741, 751, 754, 755, 760, 771, 778, 785, 790, 798, 808, 823, 825 and 826.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 798, p. 341.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 500, p. 95; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 7 à 9, ainsi que l'annexe A des volumes 652, 653, 668, 669, 679, 683, 684, 695, 700, 703, 704, 705, 720, 737, 741, 751, 754, 755, 760, 771, 778, 785, 790, 798, 808, 823, 825 et 826.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 798, p. 341.